



HUNSFOSPOSTEN

AGENTENE VÅRE

J. HINNEN, AMSTERDAM

Vår hollandske agent, *herr J. Hinnen*, har besøkt Hunsfos flere ganger. Navnet Hinnen vil være kjent av alle som har endel befatning med papiordrene, og mange vil sikkert kjenne igjen denne tettbygde hollenderen som synes å strutte av energi og alltid synes å ha det travelt. Det siste er noe han ofte blir ertet med.

Hinnen liker ikke å snakke om seg selv, men kommer talen inn på Holland og papir, er han saktens meddelsom nok.

— Når begynte De som papiragent? spør vi ham.

— Etter at jeg i en kort tid hadde vært medinneholder av et firma som hadde den kommersielle ledelse av en utenlandsk papirfabrikk, begynte jeg i 1925 min egen agenturforretning. Den første tiden representerte jeg tyske fabrikker, men kom snart i forbindelse med velkjente skandinaviske fabrikker. Holland har jo i hundrer av år vært kjent som et papirproduserende land, hvor det også ble laget et utmerket papir. Men papir, som f. eks. kraft, ble betraktet som luksus til innpakning, og det var ingen lett sak å skulle overbevise mine landsmenn om at det kunne være lønnsomt å kjøpe et slikt godt, men mer kostbart skandinavisk papir. Det lyktes dog gjennom et godt samarbeid med de skandinaviske fabrikker å vinne innpass med det hos kundene, og i snart 30 år — med unntagelse av krigsårene — har vi hatt de samme navn i våre bøker.



J. Hinnen.

— Representerer De andre utenlandske fabrikker enn skandinaviske?

— Fra omkring 1930 har jeg foruten de skandinaviske fabrikker bare representert noen engelske fabrikker som lager papir av de aller fineste slag.

— Hvordan er det å selge papir nå sammenlignet med årene før krigen?

— Nå er det meget lettere enn det var i 30-årene på tross av at prisene den gangen var så meget lavere. Men de vanskelighetene vi hadde å kjempe med da, og den erfaring vi høstet, har likevel kommet til nytte. England forlot gullstandarden og ble prompte fulgt av de skandinaviske land. Der var meget snakk om over-produksjon — noen kalte det under-konsumpsjon, og skjønt Holland alltid hadde beskyttet den frie handel, måtte man gå til strenge restriksjoner, som også hadde virkning på papirimporten. Jeg kan huske at et

trefritt skandinavisk papir ble solgt til en pris som var bare ca. en tiendedel av hva det koster i dag.

Siden 1925 er innførselstollen blitt økt fra tid til annen, skjønt ikke så meget at den forbød import; våre myndigheter foretrakk å innføre et slags kvotesystem fremfor å stramme tømmene i forbindelse med den gjensidige handel, hvilket kunne virke tilbake på vår eksport. Og jeg har hatt gleden av å kunne være til noen hjelp da eksport til Skandinavia, som var av vital betydning for Holland, holdt på å lide altfor meget under de hårde restriksjoner. Det er min oppriktige mening at også under de nåværende forhold, da det er stor etterspørsel etter papir, hører det til agentens viktigste oppgaver å hjelpe til å legge et sunt grunnlag for de gjensidige forretninger.

— Hva har De ellers å si om forholdene i Holland i dag?

— Holland er under rask utvikling fra et jordbruks- til et industri-land, fabrikker bygges overalt, og på tross av en allerede eksisterende mangel på arbeidskraft oppmuntrer regjeringen ikke desto mindre investeringene. Man er av den mening at en gang i fremtiden vil man likevel måtte lette mulighetene for emigrering fra vårt tett befolkede land.

Den gunstige økonomiske situasjon har naturligvis innflytelse på forbruket av papir og ved siden av de land som lenge har forsynt oss med papir, importerer vi nå trefritt papir fra Nord-Afrika, og ikke bare avisepapir, men også trefritt og treh. trykkpapir fra det



Ordet om korset

Korsets budskap er det sentrale i Bibelen's forkynnelse om frelse fra synden.

Apostelen Paulus var radikal når det gjaldt forkynnelsen; han ville ikke vite noe uten Jesus Kristus og ham korsfestet. For ham var det om å gjøre at all tro ble grunnet på Guds kraft, ikke på menneskers visdom. Han hadde opplevd at Ordet om Korset var en Guds kraft til frelse fra all synd.

Ordet om Korset taler til oss om menneskets dype fall. Ingen

Nord-Amerikanske kontinent. Men vår egen papirindustri står heller ikke tilbake. Etter krigen sluttet er flere nye papirmaskiner blitt satt igang og innen utgangen av 1956 vil vår egen produksjon være blitt ytterligere økt med et betydelig kvantum.

— Hvor lenge har De representert Hunsfos Fabrikker?

— Det var i 1939, etter igangsettingen av de to Yankee-maskinene var jeg så heldig å få forbindelse med Hunsfos. — Men krigen avbrøt snart forbindelsen. Etter bombingene av Rotterdam måtte jeg flytte mitt kontor til Amsterdam. Høsten 1945 hadde jeg så den glede å kunne få den første personlige kontakt igjen med herrene Arvid Andersen og Fritz Rhode som da hadde kontorer i Heyerdahlgaten i Oslo. Etter å ha hatt fornøyelsen av å møte salgssjef Fjeldstad her i Holland, fikk vi også den store glede å få besøk av direktør Knobel og frue, et besøk som i virkeligheten ble altfor kort. Min kone og jeg har dessuten meget hyggelige minner fra vår reise sammen til Norge. Den ble avsluttet med et ualmennelig hyggelig besøk på Hunsfos, hvor direktør Knobel og frue og familien viste oss en enestående gjestfrihet, og ikke minst ble vi meget imponert over det gode kameratskap som vi fant overalt på Hunsfos.

jordisk visdom kan som Kristi kaste lys over synden og dens følger. På Korset ser vi en hellig Gud domme synden. I sin hellighet kunne han ikke overse den, synden måtte straffes. Men da Guds kjærlighet til oss syndere er så grenseløs stor, skjedde det ufattelige at Gud i sin visdom og nåde lot dommen ramme sin egen sønn Jesus Kristus. Jesus tok all min og din synd på seg, og i vårt sted gikk han inn under Guds dom og ble knust for vår skyld.

Nå lyder dette mektige budskap til oss fra Korset, at Jesus er såret for våre overtredelser og knust for våre misgjerninger, at straffen ble lagt på ham for at vi skulle gå fri. Nå kan vi med sangeren synte: «Ved Golgata Kors forløsning jeg fant, fra Frelserens sår livskilden utrant, for dommeren selv mitt skyldoffer ble, og håndskriften sonderrev.»

Ordet om Korset taler også om Jesu fullkomne seier over synden og ondskapens makter. Derfor er det nettopp i Korsets kraft vi opplever befrielse fra djevelens makt.

Kristus gir oss denne rett på grunn av sin fullkomne seier på Korset.

Gjennom dette store forsoningsverk på Golgata kommer Gud oss imøte og åpenbarer sin kjærlighet til oss, vi som hadde vendt Gud ryggen og gått vår egen vei. Derfor vær fornuftig! — Reis deg ikke til protest mot Guds tale gjennom Korset, motta Guds frelsende nåde. Da vil du oppleve at Korsets kraft fullstendig omskaper og forvandler ditt liv. Gleden, freden og lykken blir din; Guds kraft strømmer deg imøte og gir livet den rette mening.

Ordet om Korset er vel en dårskap for dem som går bortapt, men for oss som blir frelst er det en Guds kraft. Alle som vil bli frelst må oppleve denne Guds kraft, uten Korsets kraft ingen frelse. Korsets vei er den eneste vei som fører hjem til himlens skjønn land. Er du kommet inn på denne vei? Hvis ikke, så kom i dag. Jesus kaller på deg gjennom sitt ord om Korset.

Arthur Redse.

Oi blader i gamle papirer

KONTRAKT

Under forudsætning af, at Stortinget approberer Det kongelige Arbejdsdepartements forslag om, at Staten overtager at bygge den del af det projekterede sidespor til Hunsfos Fabrikker, der ligger mellem Vennesla station og Helvedesfossen og desuden yder et kontant bidrag af kr. 15 000,— til udførelse af den resterende del af sidesporet, er der mellem undertegnede kontraktør S. Sørensen og Hunsfos Fabrikker truffet følgende overenskomst:

Herr Sørensen paatager sig at udføre nedenanførte arbejder paa det projekterede sidespor til Hunsfos Fabrikker efter følgende priser:

1. Planering af hovedsporet i færdig stand fra Helvedesfossen pæl 1664 til pæl 1702 paa fabriktomten udføres overensstemmende med jernbanens overslag for et beløb af kr. 15 500,— (kroner femtentusinde femhundrede).
2. Undergang pæl 1675 og 1683 + 5 med træoverbygning for

kr. 1 300,— (trettenhundrede kroner).

Alt arbejde udføres forsvarligt og i enhver henseende under samme kontrol og paa samme betingelser som de Herr Sørensen har paataget sig ligeoverfor Staten med hensyn til anlegget af den nedre del af Sæterdalsbanen.

Hunsfos Fabrikker besørger snarest mulig stillads bygget over Helvedesfossen.

Med hensyn til tiden for arbejdets udførelse henholdes til Herr Sørensens anbud af 5te denne maaened.

Nærværende kontrakt, der er udfærdiget in duplo, vedtages herved af begge parter.

Christiania, 16. februar 1895.

Christianssand 20. februar 1895.

Direktionen for Hunsfos Fabrikker:
Th. Ellingsen. H. Ludwigsen.
Chr. Christophersen.

S. Sørensen.
Kontraktør.

HUNSFOSPOSTEN

utgitt av:

Hunfos Fabrikker

Hunfos Arbeiderforening

Hunfos Bedriftsidrettslag

Redaktør:

Edv. Tobiassen

Trykt hos

Edgar Høgfjeldt A.s, Kristiansand S.
på Hunfos' Satinert trefrit. trykk 100 gr

Hunfos' sykekasse

Ordinær generalforsamling i Sykekassen ble avholdt den 20. mars.

Regnskap og statistikk for 1954 ble godkjent uten anmerkning. — Driftsregnskapet viser et overskudd på kr. 7 314,31. Av de samlede inntekter på kr. 273 109,33 nevner vi:

Premier:

Medlemmer	.....	kr. 138 500,00
Arbeidsgiver	....	» 62 325,00
Frivillig pr.	.....	» 1 314,00
Kommunens pr.del	»	34 000,00
Statens ord. pr.del	»	27 000,00

Av de samlede utgifter på kr. 265 795,02 nevnes:

Sykehjelp:

Sykepenger	.....	kr. 66 613,00
Familiepenger	....	» 8 211,52
Sykehuspleie	.....	» 73 608,75
Legehjelp	.....	» 56 365,50
Syketransport	....	» 12 002,56
Fysikalsk behandl.	»	15 206,20
Legemidler og med.	»	603,22
Barselhjelp	.....	» 17 540,61

Reservefondet er nå kommet opp i kr. 29 122,14 og det udisponerte overskudd er kr. 46 229,21.

Gjennomsnittlig antall medlemmer i 1954 var: 794, hvorav 113 kvinner og 681 menn.

Begge de uttredende styremedlemmer, Henry Jensen og Bernt Berntsen ble gjenvalgt.

Som varmenn til styret ble valgt: Gustav Andersen og Sigurd Ingebretsen.

I styremøtet som ble holt etter generalforsamlingen ble Henry Jensen gjenvalgt til formann og Anders Egeland til varaformann.

Sannferdig historie.

Ola Markusen sto en gang og spylte golvet i maskinen da bestyreren kom forbi. Ola kunne ikke dy seg og satte strålen på mannen.

Litt senere ble Ola kalt ned på kontoret til bestyreren.

— Hvordan kunne du finne på dette? spurte denne.

— Slangen fristet meg, svarte Ola.

Hunfos Fabrikker innbyr til husmorferie på Hunsfosheimen

Fra torsdag 14. april vil det igjen bli arrangert ferieopphold på Hunsfosheimen for ca. 30 husmødre hvis menn arbeider på fabrikken. Ferieoppholdet vil strekke seg over 14 dager, og såvel oppholdet som reisen vil bli bekostet av Hunsfos.

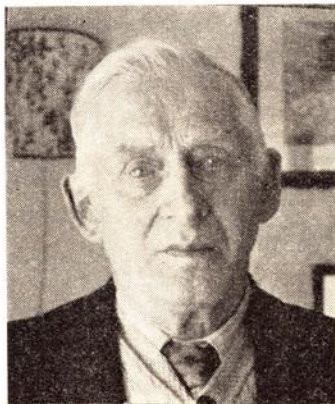
For at husmødre med barn skal få anledning til å delta, vil det bli ordnet med hjelp i hjemmene så langt som det på noen måte er mulig.

De som ønsker å delta må vennligst sende skriftlig søknad til Hunsfosheimens styre ved formannen, *Gustav Andersen*, og søknaden må være ledsaget av erklæring fra lege, sykesøster eller husmorvikar. Siste frist for innlevering av søknadene er onsdag før Skjærtorsdag.



Personalia

70 ÅR



Den 1. april fyller *Karl Gundersen* 70 år. Han er født i Vennesla. Etter konfirmasjonen arbeidet han noen år sammen med sin far som maler og snekker. Et par kortere perioder var han også ved Evje Nikkelverk.

I 1912 begynte han på Hunsfos og arbeidet her til 1914, dels på anlegget og dels ved rullestolen i papirfabrikken. Deretter var han en tid på Vigelands Brug, men kom

tilbake til Hunsfos den 11. 2. 1919. De første 10 årene var han i Fyrhuset, kom så over i papirfabrikken og arbeidet deretter noen år som maler sammen med Karl Hansen. Etter krigen har han vært knyttet til hollenderiet. Fremdeles er Gundersen ved god helse, og håper å kunne skjytte sitt arbeid ennå i noen år.

I 1925 overtok han farens hus, som ligger vis a vis Bakkans kafé i Vennesla. Det er et hus som en uvilkårlig legger merke til, pent og velstelt som det er. Det hører ca. 5 mål jord til, og huset og jorden har opptatt all Gundersens fritid.

Vi ønsker ham hjertelig tillykke med 70 års dagen.

Vi gratulerer med 60 års dagen

Den 11. april fyller *Ferdinand Isaksen* 60 år. Han er også født i Vennesla. Som Vennesla-gutter flest begynte han tidlig i arbeids. Da han var 13 år ble han med Om-mund Egelandsaa på skogplanting i Hunsfos's skog på Rosseland. Siden tok han forskjellig slags arbeid, og var bl. a. noen år til sjøs. Den 23. 6. 1921 begynte han på Hunsfos, men hadde allerede arbeidet på fabrikken i et par perioder tidligere. Den 1. 1. 1941 ble han maskinfører.

Isaksen ble i 1952 dekorert med Norges Vels medalje.

Martin Rosseland blir 60 år 25. april.

Han er født i Birkenes og bor på Rosseland, hvor han har hus. Før krigen var han i Amerika i lengre tid.

I Hunsfos' tjeneste har han vært siden 31. 7. 1950.

Rosseland er knyttet til taubanen i Ålefjær — og arbeider for tiden i renseriet.

★

David Tharaldsen er født 26. 4. 1895 i Høvåg.

Han kom til Hunsfos første gang i 1915 — og arbeidet for Musculus. Etter militærtjenesten begynte han på Hunsfos igjen 26. 7. 1918 — og har siden med noen års avbrudd vært i fabrikkens tjeneste. Han har arbeidet i forskjellige avdelinger, de fleste år i sliperiet og renseriet.



Det var med dyp sorg vi mottok budskapet om at Erling Rølland var gått bort. Vi hadde jo alle gledet oss over at han var på bedringens vei etter den alvorlige ulykken han hadde vært utsatt for. Det så ut som hans gode konstitusjon skulle redde ham. Men så inntraff det en forandring til det verre, og ikke mange timene etter døde han.

Erling Rølland var født 17. sept. 1913 og ble bare 41½ år. Han begynte å arbeide som hotellgutt i Kristiansand, var så til sjøs noen år og var under krigen gårds- og anleggsarbeider i Audnedalen. I papirfabrikken på Hunsfos hadde han vært ansatt siden 30. aug. 1945.

Rølland var ikke bare en meget dyktig og samvittighetsfull arbeider, han var utrustet med evner ut over det vanlige, og han begravde ikke sitt pund. Han var også fri-

lufts- og idrettsmann på sin hals.

Da Bedriftsidrettslaget kom i gang for alvor, ble han et av lagets ivrigste medlemmer, ja, mon ikke han var en av dem som fikk ordentlig sving på det?

Det var særlig fotballen som interesserte ham. Han ble en av fotballgruppens første formenn, og hadde ellers hatt alle tillitsverv innen denne gruppe foruten at han hadde vært lagets materialforvalter og ved sin død var den ene av representantene til Kretstinget. Dessuten var han en av lagets mest aktive fotballspillere.

Gjennom idrettslaget kom Rølland med i arbeidet med Hunsfosposten. Han ble en av bladets mest trofaste og nyttigste medarbeidere, og var idrettslagets representant i redaksjonskomitéen. Som sådan var han bladets annonsekonsulent, og skaffet dermed idrettslaget en av dets beste inntektskilder.

Endelig kunne Rølland bruke pennen, og han skrev — ikke bare om fotballkamper, men også om «Den gamle garde» og annet.

Hans innsats for idrettslaget og for bladet vårt vil bli sterkt savnet. Vi vil også savne hans lyse humør og gode kameratskap. Mest av alt vil han bli savnet av sin hustru og de fem små barna for hvem han var en god mann og en kjærlig far.

Vi lyser fred over hans minne.

e. t.



Skøyteløp

Lørdag 5. mars ble det arrangert et høyst improvisert skøytetevne på elveisen ovenfor Valsedammen.

Stevnet kom i stand i all hast, men det var likevel hele 21 Hjallis'er som stilte på startstreken.

Isen var knudret og vindkastene både mange og kraftige, slik at det ble både knall og fall for flere. Foruten at noen var så heldige å ha medvind hele langsiden.

Det var kanskje en og annen av det ca. 200-tallige publikum som undret seg over at det ble brukt startgevær, det skyldtes at starter og tidtagere sto på hver sin side

av banen, derfor så langtrekkende skyts.

Det later til at interessen for skøytesporten er stor i bygda nå, men så har vel kanskje kulden vært uvanlig langvarig også. — Neste år får vi begynne tidligere med stevner og kanskje få med klasser for krøll- og fiskeskøyter også.

Resultater:

500 meter.

Klasse 16—20 år.

1. Kjell Homme, Hunsfos	57,6
2. Tor Olsen, do.	58,4
3. John M. Myrstad, Modalsli	61,0
4. Kjell Hansen, Hunsfos	62,2
5. Alf T. Hildebrandt, do.	63,0
6. Ivar Ås, Yrkesskolen	64,4
7. Vidar Fjeldstad, Wallboard	65,7
8. Harald Verås, Hunsfos	67,5 fall.
9. Sven Jørgen Skårdal, Wallboard	67,5
10. Einar Robstad,	68,6

Klasse 20—26 år.

1. Helge Berntsen, Vennesla Auto	53,9
2. Rolf Syvertsen, A. Syvertsen	58,7
3. Karl Hodnemyr, Hunsfos	59,7
4. Tore Robstad, Vennesla Kom.	60,1
5. Rolf Jakobsen,	61,1
6. Sigmund Stokkeland, Brdr. Vigsnes	62,1
7. Alf Renstrøm, Hunsfos	65,4

Klasse over 26 år.

1. Willy Robstad, Vennesla Kom.	62,2
2. Henry Hagen, Hunsfos	63,2
3. Henry Larsen, do.	70,5
4. Karl Andersen, do.	72,2

1200 meter.

Klasse 16—20 år.

1. Harald Verås	2,19,4
2. A. T. Hildebrandt	2,24,3
3. Kjell Homme	2,25,8
4. Tor Olsen	2,28,9
5. John Myrstad	2,31,2
6. Kjell Hansen	2,36,5
7. Ivar Ås	2,43,3

Klasse 20—26 år.

1. Helge Berntsen	2,21,4
2. Rolf Jakobsen	2,27,8
3. Karl Hodnemyr	2,30,3
4. Rolf Syvertsen	2,31,5
5. Sigmund Stokkeland	2,33,5

Klasse over 26 år.

1. Henry Hagen	2,36,3
2. Willy Robstad	2,39,0
3. Henry Larsen	2,52,4
4. Karl Andersen	3,01,2

Utdrag av rapport for 1954 fra bedriftslegekontoret

Helse- og vernearbeidet har gått tilfredsstillende, men er vel ennå ikke kommet dit det burde for at det skal bli full nytte av ordningen. Det prinsipp som nå skal føl-



Pass på at stigen er sikret mot å gli

ellers kan det gå som på tegningen!



ges, er at verneombudsmennene først går til avdelingssjef når forhold av hygienisk art ønskes rettet på. Fører ikke dette frem, kommer Helse- og Verneutvalget sammen til et møte for å drøfte problemene. En har vært interessert i å få et kurs for verneombudsmennene, og har i den anledning sendt henvendelse gjennom bedriftslegen ved noen av fabrikkene ved Kristiansand for om mulig å gå sammen om et slikt kurs. Det er foreløpig ikke kommet noe svar på forespørselen. Bedriftssøster har regelmessig innsisert bad, spiserom og dametoaletter. Renhold og orden er tilfredsstillende, men ikke helt på dametoalettene. Alt i alt må en likevel si at den hygieniske standard er høy ved fabrikkene.

Samtlige ansatte har gjennomgått legeundersøkelse i 1954. I alt har det vært foretatt 744 undersøkelser av menn og 125 av kvinner. Av tuberkulinundersøkelser har det vært foretatt 644 prøver av menn og 132 av kvinner. Rundt

regnet reagerer ca. en femtepart av de ansatte negativt på tuberkulinprøven. Det er nå meningen å B.C.G.-vaksinere de nyansatte og flest mulig av de tidligere negative. Dette kommer til å skje i samarbeid med diagnosest.legen i Kristiansand, som hver 2. uke driver undersøkelse med gjennomlysning i Herredshuset. Dette vil i høy grad lette tuberkulosekontrollen med bedriftens folk. Også nyansatte som en finner grunn til å undersøke, blir sendt opp til gjennomlysning. De som hittil har nektet B.C.G.-vaksinering blir tuberkulinundersøkt hver 6. mnd.

I årets løp har 83 menn og 7 kvinner vært henvist til lege (spesialister og andre leger).

Sykefravær.

En har funnet det hensiktsmessig å sammenligne fraværet mellom 3 grupper, nemlig:

1. Mannlige funksjonærer og dagarbeidere.

2. Kvinnelige funksjonærer og arbeidere.

3. Skiftarbeidere.

Som i tidligere år ligger sykefraværet hos de kvinnelige arbeidere betydelig over mennenes i alle aldersgrupper, og sykefraværet hos skiftarbeidere noe over dagarbeidernes, unntatt i aldergruppen 60 til 69 år.

Antall tapte arbeidsdager på grunn av sykdom har for kvinner vært 8,8 pr. 100 arbeidsdager. For dagarbeiderne var dette tall 2 og skiftarbeiderne 4,8.

Hva sykdomsårsakene angår har det som en måtte vente vært mer fravær p. g. a. sykdommer i fordøyelsesorganene hos skiftarbeiderne enn hos dagarbeiderne, likeledes mer plager i skjelettmuskelsystemet (rheumatisme etc.). I denne gruppe sees også en voldsom stigning for kvinners vedkommende. Når det gjelder sykdommer i åndedretsorganene står de tre grupper noenlunde likt. En skulle kanskje vente at skiftarbeiderne hadde mer sykdomsfravær p. g. a. mentale-personlighets adferdssykdommer (søvnløshet etc.), men de ligger heller litt under de øvrige grupper. Dagarbeiderne har noen fler tilfeller av sykdommer i hud og bindevev. Muligens dette har sammenheng med yrket. Nå er det så at de forskjellige grupper er noe for små til at sammenligningene kan sies å gi et korrekt bilde av forholdene. Noen få enkelttilfeller kan gi store utslag i fraværstatistikken, men en viss slutning må en vel kunne trekke. Sykefraværet blant de kvinnelige arbeidere er påfallende stort.

Fravær på grunn av skoft.

Tallet for tapte arbeidsdager p. g. a. skoft hos dagarbeiderne er 0,09 pr. 100 arbeidsdager, hos skiftarbeiderne er det 0,5 og kvinnene 2,5.

Bedriftsskader.

Av slike skader er 23 godkjent av Rikstrygdeverket. Disse har gitt 605 tapte arbeidsdager. Det blir 82,5 dager pr. 100 årsarbeider*) og 26,3 dager pr. skade. Ingen av skadene har vært av den karakter

*) Antall årsarbeider får en ved å dividere antall dagsverk utført i 1954 med driftsdager minus feriedager.

SJAKK

Da det ikke lar seg gjøre å komme med et nytt diagram for hvert trekk, bringer vi trekkene i «notasjon», dvs. vi noterer trekkene slik at leserne selv kan sitte med brett og brikker og følge med. I sjakk noteres trekkene på en spesiell måte: Først angis hvilken brikke som skal flyttes, så angis feltet hvor brikken står, og så hvilket felt brikken flyttes til. Vi husker da på at K = konge, D = dame, L = løper, S = springer og T = tårn.

Bondene angis ikke med noen bestemt bokstav, bare fra felt til felt. Et par eksempler: Te2 — e8, vil si at tårnet flyttes fra e2 til e8. Hvis e8 er opptatt av fiendtlig brikke, slås denne, og trekket angis slik Te2 x e8 (x for slå).

I «The World's Paper Trade Revue» leser vi at ved en festmiddag som De skotske papirgrossisters forening holdt i Glasgow i fjor, uttalte formannen Mr. Munro i en tale: «Vi lever i en tid da betydningsfulle personer er kjent ved forbokstavene i deres navn. Jeg tenker i aften på initialene R. G. W. — R kan stå for «rags», G for «grass» og W kan stå for «wood» — ord som representerer tre ulike papirkvaliteter. Disse bokstavene er også initialene til Ronald Graham White, formannen i De britiske papiragenters forening.» (Mr. R. G. White er som kjent Hunsfos Fabrikker's agent i Skotland.)

I sin utmerkede svartale fortalte Mr. White følgende historie om Churchill: «Sir Winston Churchill pralet en aften en drosje og ba sjåføren kjøre ham til B.B.C., hvor han skulle holde en radiotale. «Beklager, Sir, jeg kan ikke kjøre så langt i kveld,» sa sjåføren. «Hvorfor da?» spurte Sir Winston. «Fordi Churchill skal tale i radio i kveld,» svarte sjåføren.

For ikke å bli stående helt fast viftet Churchill med en punseddel. «Hopp inn,» sa sjåføren, «to the devil' med gamle Churchill!»

Forts. fra side 5

at de har gitt varig mén. Spørsmålet om å få redusert skadene antall har vært drøftet av Helse- og Verneutvalget.

Ved skiftestuen har det vært 373 skiftninger, sprøyter som er satt, øreskyllinger, behandlinger av byller etc. Det er behandlet 69 småskader, rusk i øyet, mindre sår som er stelt osv. 24 personer har fått antikatarrvaksine (forkjølel-sesvaksine) i 1954.

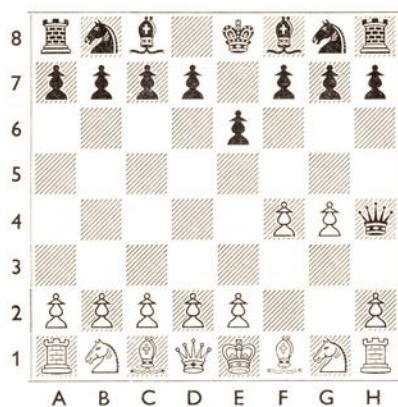
d2 — d4 vil si at bonden på d2 flyttes til d4.

Mattkombinasjoner.

Vi skal her bringe noen eksemplarer på hvordan man kombinerer seg frem til å sette motparten matt, og vi skal da ta for oss hvordan man ikke skal spille. Nybegynnere vil ganske snart merke at det lar seg gjøre å bli matt i ganske få trekk, minimum 2 trekk, og det skader ikke å bli advart på forhånd. Brett og brikker stilles opp i utgangsstilling og spillet begynner:

Hvit: 1. f2 — f4
2. g2 — g4?

Sort: e7 — e6
Dd8 — h4! Matt.

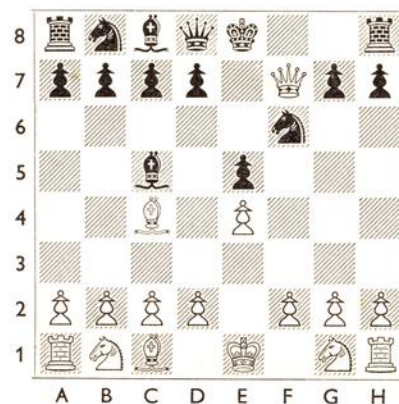


Denne matt kalles «narrematt» og det er vel få sjakkspillere som med hånden på hjertet kan si at de ikke har blitt «lurt» på denne måten. Spørsmålstegnet ved hvits 2. trekk betyr at trekket er dårlig (her var det rett og slett tilintetgjørende). Utropstegnet ved sort's 2. trekk betyr at det er et sterkt trekk eller godt uttenkt.

Vi skal ta et eksempel til, den såkalte «skolematt».

Hvit: 1. e2 — e4
2. Lf1 — c4
3. Dd1—h5?
4. Dh5 x f7. Matt.

Sort: e7 — e5
Lf8 — c5
Sg8 — f6?



Vi ser her at først gjør hvit et dårlig trekk, nemlig Dh 1 — h5, men sort gjør så

Idrett i Vennesla i gamle dager

Søndag den 31. januar 1915 avholdt Vennesla idrettslag distriktsrenn i Rakkestadbakken.

Dagen opprørt med fint vær og 14-15 graders kulde.

Det deltok løpere fra flere kanter av landet, som var her nede på nøytralitetsvakt. Flere av disse hadde deltatt i Holmenkollen. Vi ventet derfor at Venneslaguttene ville bli slått ganske stort, men det viste seg likevel at de står fullt på høyde med østlendingene.

Det startet i alt 39 løpere, som visstnok er det største antall deltagere som noen gang har deltatt i skirenn i Vennesla. Det var ca. 800 tilskuere.

Bakken var fint opparbeidet. Kun et enkelt uhell foregikk. Et par stykker brakk skien.

Premielisten ser slik ut:

Kl. over 20 år.

1. Hans Salvesen, Vennesla
2. Kervel Jakobsen, Nøytr.vern.

3. Johan Nesbakken, Vennesla
4. Leif Waldrop, Nøytr.vern
5. Herman Bakken, Vennesla
6. Johan Horne, Nøytr.vern
7. G. Bjørndal, Oddersjaa
8. Arne Bruffjell, Vennesla
9. Johan Murer, Oddersjaa
10. Olav Strandberg, Vennesla

Kl.18—20 år.

1. Erling Johansen, Oddersjaa
2. Oskar Holtet, Vennesla
3. Sigurd Jortveit, do.

Kl. under 18 år.

1. Ludvig Andersen, Vennesla
2. Harry Birkeland, do.

Som dommere fungerte barber Kristoffersen, Kristiansand og lærer Røskeland, og som hoppmåler Olav O. Birkeland.

et absolutt katastrofalt trekk, Sg8 — f6, viser det seg at hvits 3. trekk blir svært sterkt, for nå er det bare å sette den sorte konge matt. Sorts svar på Dd1—h5 skulle ha vært Dd8 — e7 og matten hadde vært unngått, og om ikke mange trekk ville sort ha den beste utvikling av sine brikker. Altså, vi ser oss om litt før vi trekker, da kan vi i hvert fall ikke bli satt Matt på en så lettvinnt måte som vist i de 2 eksempler her.

Humor-råd.

Ofte har en bare bruk for hviten i et egg, og er det en oppskrift som krever flere egghviter, kan det ofte være litt problematisk med oppbevaringen av plommen. Det er lurt å stikke hull i begge ender av egget, da renner hviten greitt ut, og plommen blir igjen i skallet og kan oppbevares der i flere dager uten å tørke inn.



Løsning på problemer i jan.nr.

1. 301 vernepliktige var det i alt.
2. $50 + 49 + \frac{1}{2} + 38/76$.
3. Tirsdag kl. 17,20 viste klokken riktig tid.

To tannhjul griper inn i hverandre, det ene har 10 tenner og det andre har 39. Hvor mange omdreininger må de gå innen hver tagg på det ene har grepet inn mellom hver tann på det andre?

Hjulet med 10 tenner byttes ut med ett med 15 tenner. Hvor mange omdreininger må hvert hjul nå gå innen hver tagg i det ene har grepet inn mellom hver tann i det andre?

På Hunsfos skole ble det i vinter gitt følgende oppgave i 7. klasse:

I hvert skritt tar Ola 5 dm., og Lars tar 7 dm.

På 6 sek. tar Ola 12 skritt, og Lars tar 10 skritt.

Begge skulle gå fra Li til Borg, og Ola starter en halv time før Lars. Lars tar igjen Ola på halvveien. Hvor langt er det mellom Li og Borg?

Løsninger neste nr.

Vær oppmerksom på

at Aschehougs Forlag begynner med en stor prisnedsettelse 15. april

*En million bøker
skal selges ut.*

**VENNESLA
BOKHANDEL**

Telefon 6811

STØVSUGERE

i alle prisklasser, fra kr. 265,— til kr. 598,—

Kom inn og få se støvsugerne demonstrert.

Se innom!

EIVIND EIVINDSON

Telef. 6802

ELEKTRISK FORRETNING

Vennesla



**HORNFELTS
FRISØRSALONG**



*Elektrisk - kjemisk og Helene Curtis
Brudepynting - Skjønnhetspleie
Rapsody wave.
Manicure - Fotpleie*

Vennesla - ved siden av bilsentralen
Telefon 6892

Speil for ethvert behov!

Kjøkken - entré - bad m. m.

Telefon 6738

**Anders
LØYNING**

Olav Skislands Eftf.

SLAKTERFORRETNING

Alltid godt utvalg i **KJØTT** og **PØLSEVARER**

Telefon 6718

Ring og vi bringer varene

— Hva er forskjellen mellom skjønnhet og sjarm, gamle venn?

— En vakker kvinne er en som jeg legger merke til. En sjarmerende kvinne er en som legger merke til meg.

*

Man kan ikke si om seg selv at man er beskjedent. For allerede det ville være et bitte lite tegn på ubeskjedenthet.

Sagt om smil:

Skilt i en hotell-elevator: «Man er aldri helt kledd, før man bærer et smil.»

Lester Kroepel.

A propos skatten.

Mennesket er det eneste dyr som kan bli flådd mer enn en gang.



En kontorsjef som var på ferie utenlands mottok en kort hilsen fra kontorpersonalet: «Håper De nyter ferien Deres, det gjør vi.»

*

En barnehave lærerinne smilte vennlig til en herre som satt rett overfor henne på bussen. Han reagerte ikke, og da det gikk opp for henne at hun hadde tatt feil, sa hun høyt: «Å, unnskyld. Jeg tok Dem for faren til to av mine barn.» Hun gikk av ved første stoppested.

*

Det var i et bryllup i en av nabokommunene at en noe enfoldig kone fikk selve presten til bordkavaler. Hun satt og tenkte hva hun skulle si når det skulle «skåles»; for det gikk jo ikke an å si «skål» til en prest. Da tiden kom og der skulle skåles, løftet hun glasset sitt og sa: «Halleluja, prest».

*

Fra en stilebok:

Norge er et meget langstrakt land — derfor er befolkningen så ulik i begge ender.

*

En skottehistorie.

Og så var det skotten som skulle trekke ut en tann og sa til tannlegen: «Fem shilling for å trekke ut en tann. De tjener Deres penger altfor lett. Fem shilling for noen få sekunders arbeide!»

Tannlegen: «Hvis De vil, kan jeg godt trekke den mer langsomt.»

*

DONGRY

BENKLÆR og JAKKER
i alle nummer

For øvrig anbefales
alt i kolonial

Harald Aas

Moseidmonen. Tlf. 6959

Vi har alt du trenger av

Sportsutstyr til påsketuren

Vi nevner i fleng: SKI, STAVER og SKISMØRING, RYGGSEKKER, SOVEPOSER, SOLBRILLER, GENSERE, LUER og VANTER, GAMASJER

Saueskinnsokker som kan brukes i skistøvler og som innetøfler.



SYKKEL & SPORT

BILSENTRALEN

Drosjevakt - Turbuss

Vakt hele døgnet - Telefon 6777

MEGET NYTT OG PENT I

Barne-, Dame- og Herresko

Moseidmoen Samvirkelag

Telefon 6780

Gulolakk og Bonevoks

Malerverker

VENNESLA LANDHANDEL

Telefon 6740.

Gabardin strekkbukser

i alle nr. i brunt, mørkeblått, kornblått, burgunder, grønt. Skreddersydde. Godt snitt! Nino Flex anorakker flere farger.



Min

Herrefrisørsalong

anbefales.

Hårklipp - hårvask - massasje
barbering og føhnbølging

Central Herrefrisørsalong

Inneh. Odd Fredriksen